

الخلاصة التنفيذية - التقرير الإبدائي للمواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD عملية وضع السياسات المعجلة

21 تشرين الثاني (نوفمبر) 2018

حالة هذه الوثيقة

هذه هي الخلاصة التنفيذية والنظرة العامة على التوصيات الأولية لفريق عمل عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات (EPDP) المعني بالمواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل gTLD التي تم نشرها للتعليقات العامة.

ملاحظة حول الترجمات

ترجمت هذه الوثيقة عن الإنجليزية من أجل الوصول إلى نطاق أوسع من الجمهور. في حين أن مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) قد بذلت جهوداً كبيرة في التحقق من دقة الترجمة، إلا أن اللغة الإنجليزية هي اللغة المعمول بها في ICANN كما أن النسخة الإنجليزية لهذه الوثيقة هي النسخة الرسمية الوحيدة المعتمدة. والرجاء العلم أن هذه الخلاصة التنفيذية هي عبارة عن فصل واحد فقط من التقرير الكامل المتوفر باللغة الإنجليزية فقط، ويمكن العثور عليها من خلال موقع الويب <http://gns0.icann.org>.

قائمة المحتويات

3 **1 الخلاصة التنفيذية**

5 **2 نظرة عامة على التوصيات الأولية**

1 الخلاصة التنفيذية

في 17 (أيار) مايو 2018، اعتمد مجلس إدارة ICANN (مجلس إدارة ICANN) المواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل نطاق المستوى العام الأعلى (gTLD)¹ ("المواصفة المؤقتة"). يوفر البند المؤقت تعديلات على المتطلبات الحالية في اتفاقيات اعتماد أمناء السجلات واتفاقيات السجلات لجعلها متوافقة مع القواعد العامة لحماية البيانات (GDPR) الصادرة عن الاتحاد الأوروبي². بموجب لوائح ICANN، سنتتهي المواصفة المؤقتة في 25 أيار (مايو) 2019.

بتاريخ 19 تموز (يوليو) 2018، بدأ مجلس GNSO عملية معجلة لوضع السياسات لمنظمة GNSO (أو EPDP) وأنتشأ عملية EPDP التي تهم المواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD. وفقاً للميثاق، تكون عضوية فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP محدودة. ومع ذلك، فإن جميع مجموعات أصحاب المصلحة في ICANN والدوائر والمنظمات الداعمة ممثلة في فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP.

يدعو الميثاق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات EPDP إلى تحديد ما إذا كان يجب أن تصبح المواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD سياسة توافقية في ICANN كما هي أو مع التعديلات. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تكون النتيجة متوافقة مع القانون العام لحماية البيانات، وأن تأخذ في الاعتبار أيضاً قوانين الخصوصية وحماية البيانات الأخرى ذات الصلة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب ميثاق فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP مناقشة النموذج الموحد للوصول إلى بيانات التسجيل غير العامة، وفي وقت بعد الانتهاء من توصيات السياسة والنظر في "أسئلة الوصول الآمن" المحددة.

يحتوي هذا التقرير الابتدائي على التوصيات الأولية لفريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP ومجموعة من الأسئلة للمراجعة والتعليقات العامة. في التقرير الأولي، قام فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP أيضاً بفحص وتقديم التوصيات فيما يتعلق بما يلي: (1) الصحة والشرعية والأساس القانوني للأغراض المبينة في المواصفة المؤقتة، (2) الشرعية والضرورة ونطاق جمع أمناء السجلات لبيانات التسجيل على النحو المبين في المواصفة المؤقتة، (3) الشرعية والضرورة ونطاق نقل البيانات من أمناء السجلات إلى السجلات على النحو المبين في المواصفة المؤقتة، و(4) نشر بيانات التسجيل بواسطة أمناء السجلات والسجلات على النحو المبين في المواصفة المؤقتة.

كما يقدم التقرير الأولي أيضاً توصيات أولية وأسئلة يمكن للجمهور أخذها في الاعتبار: (1) نقل البيانات من أمناء السجلات والسجلات إلى موفري ضمانات البيانات و(2) ICANN، نقل البيانات من السجلات إلى المشغل الطارئ والإحتياطي للسجل (3)، ("EBERO") التعريف وإطار العمل للوصول المعقول إلى بيانات التسجيل، (4) أدوار ومسؤوليات كل طرف بموجب القانون العام لحماية البيانات، أي الأطراف المسؤولة، (5) التحديثات المنطقية على سياسات توافق ICANN، على سبيل المثال، سياسة النقل، والسياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات ("UDRP")، والتعليق الموحد السريع ("URS")، و(6) العمل المستقبلي من قبل GNSO لضمان إعادة تقييم سياسات التوافق ذات الصلة لتصبح متوافقة مع القانون المعمول به.

توصل فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP إلى اتفاق مبدئي بشأن العديد من هذه التوصيات، ولكن لم يتم إجراء أي اتفاق رسمي. لم يتوصل أعضاء الفريق إلى اتفاق حول العديد من المجالات الأخرى للمناقشة. يصف التقرير مجالات الخلاف ويقدم أسئلة محددة للنظر العام والتعليق عليها.

1 نظراً لأن المواصفة المؤقتة أمر أساسي لعمل فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP، فقد يرغب القراء غير المطلعين على المواصفات المؤقتة في قراءتها قبل قراءة هذا التقرير الابتدائي للحصول على فهم أفضل وسباق أفضل لهذا التقرير الابتدائي.

2 يُمكن العثور على القانون العام لحماية البيانات على الرابط <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>؛ وللحصول على مزيد من المعلومات بشأن القانون العام لحماية البيانات، راجع، <https://ico.org.uk/for-organisations/guide-to-the-general-data-protection-regulation-gdpr/lawful-basis-for-processing/contract/>

لتطوير فهم راسخ لمتطلبات القانون العام لحماية البيانات ومعالجة البيانات التي تحدث في منظومة نظام اسم النطاق، استغرق فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP وقتًا لتوثيق كل من خطوات معالجة البيانات والغرض والأساس القانوني لكل منها. كان هذا العمل التأسيسي ضروريًا للفريق لتطوير حلول متوافقة مع القانون العام لحماية البيانات ويمكن مراجعتها في ملحق التقرير.

بعد نشر هذا التقرير، سيقوم فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بما يلي: (1) مواصلة التماس التوجيه بشأن القضايا القانونية من مجلس إدارة حماية البيانات الأوروبية وغيره، (2) مراجعة التعليقات العامة الواردة استجابة لهذا المنشور بعناية، (3) مواصلة مراجعة العمل الجاري مع المجموعات المجتمعية التي يمثلها أعضاء الفريق، (4) متابعة المداولات لإنتاج التقرير النهائي الذي سيتم مراجعته من قبل مجلس GNSO، وفي حالة اعتماده، يتم إرساله إلى مجلس إدارة ICANN للموافقة عليه كسياسة توافق في ICANN.

2 نظرة عامة على التوصيات الأولية

تم اختيار فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP هذا لتحديد ما إذا كان يجب أن تصبح المواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل gTLD سياسة توافق في ICANN كما هي، أو مع الردود المقترحة على أسئلة الميثاق والتوصيات الأولية.

لن يقوم فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بوضع الصيغة النهائية لردوده على أسئلة الميثاق وتوصياته إلى مجلس GNSO حتى يقوم بإجراء مراجعة شاملة للتعليقات التي تم تلقيها خلال فترة التعليقات العامة على هذا التقرير الإبتدائي. وبالمثل، لم يتم اتخاذ أي إجماع رسمي بشأن هذه الردود والتوصيات الأولية، ولكنها لم تحصل على دعم فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP للنشر للتعليقات العامة.³ قام فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP، حيثما أمكن، بملاحظة أين تختلف المواضيع داخل الفريق.

ومع أخذ ذلك في الحسبان، يقوم فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بوضع التوصيات الأولية التالية والأسئلة ذات الصلة للنظر فيها من قبل المجتمع:

التسجيل 1 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بأن تشكل الأغراض التالية لمعالجة بيانات تسجيل نطاقات gTLD أساس سياسة ICANN الجديدة:

1. وفق بنود وشروط وسياسات السجلات وأمناء السجلات، وسياسات توافق ICANN:
 - إثبات حقوق حامل الاسم المسجل في اسم مسجل؛
 - التأكد من أن حامل الاسم المسجل قد يمارس حقوقه في استخدام الاسم المسجل والتصرف فيه؛
 - ولتفعيل اسم مسجل وتخصيصه إلى حامل الاسم المسجل؛
2. الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق وفقاً لمهمة ICANN من خلال تمكين الوصول المشروع لمصالح الجهات الخارجية المشروعة إلى عناصر البيانات التي تم جمعها للأغراض الأخرى المحددة هنا؛
3. تمكين الاتصال مع و/أو إخطار حامل الاسم المسجل و/أو الوكلاء المفوضين للمسائل التقنية و/أو الإدارية بالاسم المسجل؛
4. توفير آليات لحماية بيانات تسجيل حاملي الاسم المسجل في حالة حدوث عطل تجاري أو فني، أو عدم توفر أمين السجل أو مشغل السجل؛
5. والتعامل مع طلبات مراقبة الامتثال التعاقدية والمراجعة والشكاوى المقدمة من مشغلي السجل وأمناء السجلات وأصحاب الأسماء المسجلة وغيرهم من مستخدمي الإنترنت؛
6. تنسيق وتفعيل وتسهيل السياسات لحل النزاعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات أو المتعلقة بها (على عكس استخدام أسماء النطاقات هذه)، وهي السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP والتعليق الموحد السريع URS وإجراءات تسوية خلافات ما بعد التفويض PDDRP وإجراءات تسوية الخلافات القائمة حول قيود التسجيل RRDPR وإجراءات النزاع المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات المستقبلية حيث ثبت أن معالجة البيانات الشخصية أمر ضروري؛
7. وتمكين التحقق لتأكيد أن حامل الاسم المسجل يتوافق مع معايير الأهلية لسياسة تسجيل نطاقات gTLD الاختيارية التي يعتمد عليها مشغل السجل طواعية.

³ بعد مراجعة التعليقات العامة، سيتلقى فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP مكالمة رسمية توافقية قبل إصدار تقريره النهائي.

لاحظ أنه لكل من الأغراض المذكورة أعلاه، قام فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP أيضاً بتحديد: (1) أنشطة المعالجة ذات الصلة؛ (2) الأساس القانوني الموافق لكل نشاط معالجة؛ و(3) وحدات التحكم في البيانات ووحدات المعالجة المتعلقة بكل نشاط معالجة. لمزيد من المعلومات حول ما سبق، يرجى الرجوع إلى مصنفات عناصر البيانات التي يمكن العثور عليها في الملحق د.

السؤال رقم 1 لمدخلات المجتمع: هل هذه الأغراض محددة بما فيه الكفاية، وإذا لم يكن الأمر كذلك، كيف تقترح تعديلها؟ يرجى تقديم مبرر، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات. هل تود إضافة أية أغراض؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد الأغراض الإضافية المقترحة وتقديم مبررات لإدراجها، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 2 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
وفقاً لميثاق فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP، يلتزم فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بالنظر في نظام الوصول الموحد إلى بيانات التسجيل غير العامة بمجرد الرد على أسئلة الوصول الآمن في الميثاق. سيتضمن ذلك معالجة أسئلة مثل:

- ما هي الأغراض المشروعة للأطراف الثالثة للوصول إلى بيانات التسجيل؟
- ما معايير الأهلية للدخول إلى بيانات التسجيل غير العامة؟
- هل تلك الأطراف/المجموعات تتكون من أنواع مختلفة من مقدمي الطلبات من جهات خارجية؟
- ما هي عناصر البيانات التي يجب أن يكون لكل مستخدم/طرف الوصول إليها؟

في هذا السياق، من بين أمور أخرى، سيتم النظر في الإفصاح في سياق انتهاكات حقوق الملكية الفكرية وانتهاكات نظام اسم النطاق DNS.

التسجيل 3 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
يوصي فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بأن لا تتأثر المتطلبات المتعلقة بدقة بيانات التسجيل بموجب عقود ICANN الحالية وسياسات التوافق بهذه السياسة.⁴

التسجيل 4 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
يوصي فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بضرورة جمع عناصر البيانات المحددة في مصنفات عناصر البيانات في الملحق د بواسطة أمناء السجلات. في الإجمالي، يعني هذا أنه سيتم جمع عناصر البيانات التالية⁵ (أو يتم إنشاؤها تلقائياً):

عناصر البيانات (مجمعة ومولدة)
ملاحظة: يتم إنشاء عناصر البيانات المشار إليها ب** بواسطة أمناء السجلات أو السجلات
اسم النطاق**
معرف نطاق السجل**
خادم نظام WHOIS لأمين السجل**
عنوان URL لأمين السجل**
تاريخ التحديث**
تاريخ الإنشاء**
تاريخ انتهاء صلاحية السجل**

⁴ من المتوقع أن يتم النظر في موضوع الدقة من حيث علاقته بالامتثال للقانون العام لحماية البيانات (GDPR)، بالإضافة إلى نظام التبليغ عن مشاكل دقة بيانات WHOIS.

تاريخ انتهاء صلاحية تسجيل أمين السجل**
أمين السجل**
معرف أمين السجل في IANA**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات البريد الإلكتروني**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات أرقام الهواتف**
موزع**
حالة النطاق**
معرف مسجل السجل**
حقوق المسجل:
· الاسم
· المنظمة (اختياري)
· الشارع
· المدينة
· الولاية/المحافظة
· الرمز البريدي
· البلد
· الهاتف
· الهاتف الداخلي (اختياري)
· الفاكس (اختياري)
· الفاكس الداخلي (اختياري)
· البريد الإلكتروني
المعرف التقني (اختياري)
حقوق التقنية:
· الاسم (اختياري)
· الهاتف (اختياري)
· البريد الإلكتروني (اختياري)
اسم الخادم
الإمتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق (اختياري)
عنوان بروتوكول الإنترنت لاسم الخادم**
آخر تحديث لقاعدة بيانات نظام WHOIS**
عناصر بيانات اختيارية إضافية يحددها مشغل السجل في سياسته الخاصة بالتسجيل، مثل (1) حالة شركة تابعة لمشغل السجل أو مرخص علامة تجارية [MICROSOFT.]؛ (2) العضوية في المجتمع [ECO.]؛ (3) الترخيص أو التسجيل أو التصاريح المناسبة [PHARMACY.]، أو [LAW.]، محل إقامة [NYC.]؛ (4) كيان أو نشاط تجاري [BANK.]، أو [BOT.]

لمزيد من التفاصيل، راجع [مصفوفة عناصر البيانات الكاملة](#).

بالإضافة إلى ذلك، يوصي فريق EPDP بأن تكون عناصر البيانات التالية اختيارية ليقوم حامل الاسم المسجل بتوفيرها: الاسم والبريد الإلكتروني ورقم الهاتف لجهة الاتصال التقني. (ملاحظة: لا يزال فريق EPDP يفكر فيما إذا كان اختياريًا يعني أيضًا إختياريًا للمسجل أن يقوم بمنح الإمكانية لحامل الاسم المسجل لتوفير عناصر البيانات هذه، أو ما إذا كان مطلوبًا من المسجل تقديم هذه الإمكانية).

في كلتا الحالتين، إذا كان المسجل يوفر هذا الخيار اختياريًا أو كان مطلوبًا منه توفير هذا الخيار، يقوم أمناء السجلات بإخطار حامل الاسم المسجل في وقت التسجيل بأن حامل الاسم المسجل له حرية (1) تعيين الشخص نفسه كمسجل (أو ممثل له) كجهة اتصال تقنية؛ أو (2) تقديم معلومات الاتصال التي لا تحدد مباشرة الشخص المعني بالاتصال التقني.

السؤال رقم 2 لمدخلات المجتمع: هل عناصر البيانات موصى بها كما هو مطلوب لتجميع السجلات اللازمة للأغراض المحددة؟ إن كان الجواب كلا، لماذا؟ هل تنقص أي عناصر بيانات ضرورية لتحقيق الأغراض المحددة؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تقديم عنصر (عناصر) البيانات المفقودة ومبررات ذلك، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 5 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
يوصي فريق EPDP بأن يتم نقل عناصر البيانات المحددة تحديداً تحت عنوان "تحويل بيانات التسجيل من أمناء السجلات إلى السجلات" داخل مصنفات عناصر البيانات من أمناء السجلات إلى السجلات. في الإجمالي، عناصر البيانات هذه هي:

عناصر البيانات (مجمعة ومولدة) ملاحظة: يتم إنشاء عناصر البيانات المشار إليها بـ ** بواسطة أمناء السجلات أو السجلات
اسم النطاق**
معرفة نطاق السجل**
خادم نظام WHOIS لأمين السجل**
عنوان URL لأمين السجل**
تاريخ التحديث**
تاريخ الإنشاء**
تاريخ انتهاء صلاحية السجل**
تاريخ انتهاء صلاحية تسجيل أمين السجل**
أمين السجل**
معرفة أمين السجل في IANA**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات البريد الإلكتروني**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات أرقام الهواتف**
موزع**
حالة النطاق**
معرفة مسجل السجل**
حقوق المسجل:
· الاسم
· المنظمة (اختياري)
· الشارع
· المدينة
· الولاية/المحافظة
· الرمز البريدي
· البلد

الهاتف
الهاتف الداخلي (اختياري)
الفاكس (اختياري)
الفاكس الداخلي (اختياري)
البريد الإلكتروني
المعرف التقني (اختياري)
حقول التقنية:
• الاسم (اختياري)
• الهاتف (اختياري)
• البريد الإلكتروني (اختياري)
اسم الخادم
الإمتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق (اختياري)
عنوان بروتوكول الإنترنت لاسم الخادم**
آخر تحديث لقاعدة بيانات نظام WHOIS**
عناصر بيانات اختيارية إضافية يحددها مشغل السجل في سياسته الخاصة بالتسجيل، مثل (1) حالة شركة تابعة لمشغل السجل أو مرخص علامة تجارية [MICROSOFT]؛ (2) العضوية في المجتمع [ECO]؛ (3) الترخيص أو التسجيل أو التصاريح المناسبة [PHARMACY]، أو [LAW]، محل إقامة [NYC]؛ (4) كيان أو نشاط تجاري [BANK]، أو [BOT]

لمزيد من التفاصيل، راجع [مصفوفة عناصر البيانات الكاملة](#).

التسجيل 6 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

1. يوصي فريق EPDP بأن تدخل مؤسسة ICANN في اتفاقيات معالجة البيانات المتوافقة قانونياً مع مزودي ضمانات البيانات.
2. يوصي فريق EPDP بتحديث المتطلبات التعاقدية للسجلات وأمناء السجلات لنقل البيانات التي يقوم بمعالجتها إلى مزود ضمانات البيانات لضمان اتساقها مع مصنفات عناصر البيانات التي تقوم بتحليل الهدف من أجل توفير آليات حماية بيانات تسجيل حاملي الاسم المسجل.
3. مصنف بيانات العناصر الذي يطل الغرض من توفير آليات حماية بيانات تسجيل حاملي الاسم المسجل يحتوي على عناصر البيانات المحددة تحديداً التي يوصي فريق EPDP بنقلها من قبل السجلات وأمناء السجلات إلى مزودي ضمانات البيانات (راجع الملحق د). عناصر البيانات هذه هي:

عناصر البيانات (مجمعة ومولدة)
ملاحظة: يتم إنشاء عناصر البيانات المشار إليها ب** بواسطة أمناء السجلات أو السجلات اسم النطاق**
معرف نطاق السجل**
خادم نظام WHOIS لأمين السجل**
عنوان URL لأمين السجل**
تاريخ التحديث**
تاريخ الإنشاء**
تاريخ انتهاء صلاحية السجل**

تاريخ انتهاء صلاحية تسجيل أمين السجل**
أمين السجل**
معرف أمين السجل في IANA**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات البريد الإلكتروني**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات أرقام الهواتف**
موزع**
حالة النطاق**
معرف مسجل السجل**
حقوق المسجل:
· الاسم
· المنظمة (اختياري)
· الشارع
· المدينة
· الولاية/المحافظة
· الرمز البريدي
· البلد
· الهاتف
· الهاتف الداخلي (اختياري)
· الفاكس (اختياري)
· الفاكس الداخلي (اختياري)
· البريد الإلكتروني
المعرف التقني (اختياري)
حقوق التقنية:
· الاسم (اختياري)
· الهاتف (اختياري)
· البريد الإلكتروني (اختياري)
اسم الخادم
الإمتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق (اختياري)
عنوان بروتوكول الإنترنت لاسم الخادم**
آخر تحديث لقاعدة بيانات نظام WHOIS**
عناصر بيانات اختيارية إضافية يحددها مشغل السجل في سياسته الخاصة بالتسجيل، مثل (1) حالة شركة تابعة لمشغل السجل أو مرخص علامة تجارية [MICROSOFT.]؛ (2) العضوية في المجتمع [ECO.]؛ (3) الترخيص أو التسجيل أو التصاريح المناسبة [PHARMACY.]، أو [LAW.]، محل إقامة [NYC.]؛ (4) كيان أو نشاط تجاري [BANK.]، أو [BOT.]

السؤال رقم 3 لمداخلات المجتمع: هل توجد عناصر بيانات أخرى مطلوبة لنقلها بين أمناء السجلات والسجلات و/أو مزودي الضمانات ضرورية لتحقيق الأهداف المحددة؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 7 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

1. يوصي فريق EPDP بإجراء تحديثات على المتطلبات التعاقدية للسجلات وأمناء السجلات لنقل بيانات تسجيل أسماء النطاقات إلى قسم امتثال ICANN والتي تتم معالجتها عند طلبها، بما يتوافق مع مصنف عناصر البيانات الذي يقوم بتحليل الغرض من التعامل مع طلبات مراقبة الامتثال التعاقدية والتدقيقات والشكاوى المقدمة من قبل مشغلي السجلات وأمناء السجلات وأصحاب الأسماء المسجلة وغيرهم من مستخدمي الإنترنت (انظر الملحق د).
2. مصنف عناصر البيانات الذي يحلل الغرض من التعامل مع طلبات مراقبة الامتثال التعاقدية والتدقيقات والشكاوى المقدمة من قبل مشغلي السجلات وأمناء السجلات وأصحاب الأسماء المسجلة وغيرهم من مستخدمي الإنترنت يحتوي على عناصر البيانات المحددة تحديداً التي يوصي فريق EPDP بنقلها من السجلات وأمناء السجلات إلى قسم الامتثال في ICANN (راجع الملحق د). عناصر البيانات هذه هي:

عناصر البيانات (مجمعة ومولدة)
ملاحظة: يتم إنشاء عناصر البيانات المشار إليها بـ ** بواسطة أمناء السجلات أو السجلات
اسم النطاق**
معرف نطاق السجل**
خادم نظام WHOIS لأمين السجل**
عنوان URL لأمين السجل**
تاريخ التحديث**
تاريخ الإنشاء**
تاريخ انتهاء صلاحية السجل**
تاريخ انتهاء صلاحية تسجيل أمين السجل**
أمين السجل**
معرف أمين السجل في IANA**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات البريد الإلكتروني**
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات أرقام الهواتف**
موزع**
حالة النطاق**
معرف مسجل السجل**
حقوق المسجل:
· الاسم
· المنظمة (اختياري)
· الشارع
· المدينة
· الولاية/المحافظة
· الرمز البريدي
· البلد
· الهاتف
· الهاتف الداخلي (اختياري)
· الفاكس (اختياري)
· الفاكس الداخلي (اختياري)

• البريد الإلكتروني
المعرف التقني (اختياري)
حقول التقنية:
• الاسم (اختياري)
• الهاتف (اختياري)
• البريد الإلكتروني (اختياري)
اسم الخادم
الإمتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق (اختياري)
عنوان بروتوكول الإنترنت لاسم الخادم **
آخر تحديث لقاعدة بيانات نظام WHOIS **
عناصر بيانات اختيارية إضافية يحددها مشغل السجل في سياسته الخاصة بالتسجيل، مثل (1) حالة شركة تابعة لمشغل السجل أو مرخص علامة تجارية [MICROSOFT]؛ (2) العضوية في المجتمع [ECO]؛ (3) الترخيص أو التسجيل أو التصاريح المناسبة [PHARMACY]، أو [LAW]، محل إقامة [NYC]؛ (4) كيان أو نشاط تجاري [BANK]، أو [BOT] 6

السؤال رقم 4 لمدخلات المجتمع: هل هناك عناصر بيانات أخرى مطلوبة لنقلها بين أمناء السجلات والسجلات/قسم امتثال ICANN ضرورية لتحقيق الأغراض المحددة؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد عناصر البيانات هذه وتقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات. هل توجد عناصر بيانات محددة غير مطلوبة لنقلها بين أمناء السجلات والسجلات/قسم امتثال ICANN وليست ضرورية لتحقيق الأغراض المحددة؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد عناصر البيانات هذه وشرحها.

التسجيل 8 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
يوصي فريق EPDP بأنه يجب تطبيق ذلك التنقيح⁷ كما يلي لعناصر البيانات التي تم تجميعها. يجب أن تظهر عناصر البيانات غير منقحة ولا مجهولة في دليل يمكن الوصول إليه بحرية:

عنصر البيانات	منقحة
اسم النطاق	لا
خادم نظام WHOIS لأمين السجل	لا
عنوان URL لأمين السجل	لا
تاريخ التحديث	لا
تاريخ الإنشاء	لا
تاريخ انتهاء صلاحية السجل	لا
تاريخ انتهاء صلاحية تسجيل أمين السجل	لا
أمين السجل	لا
معرف أمين السجل في IANA	لا
التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات البريد الإلكتروني	لا

⁶ يتم عادة طلب عناصر البيانات هذه ونقلها إلى قسم الامتثال في ICANN إذا تمت معالجة عناصر البيانات ذات الصلة فيما يتعلق بمعايير الأهلية لسياسة التسجيل التي يعتمد عليها مشغل السجل للوفاء بالتزاماته بموجب المواصفات 11 أو 12 أو 13 من اتفاقية السجل.

⁷ يرى ممثلو دائرة الملكية الفكرية IPC ودائرة الأعمال BC في عملية EPDP أنه لا ينبغي أن يكون هناك أي تنقيحات لأي عناصر بيانات للكيانات القانونية.

منقحة	عصر البيانات
لا	التبليغ عن حالات انتهاكات معلومات أرقام الهواتف
لا	الموزع
لا	حالة النطاق
	حقول المسجل
نعم	• الاسم
نعم/لا ⁸	• المنظمة (اختياري)
نعم	• الشارع
نعم ⁹	• المدينة
لا	• الولاية/المحافظة
نعم	• الرمز البريدي
لا	• البلد
نعم	• الهاتف
نعم ¹⁰	• البريد الإلكتروني
لا	• بريد إلكتروني مجهول / رابط لنموذج الويب
	حقول التقنية
نعم	• الاسم
نعم	• الهاتف
نعم ¹¹	• البريد الإلكتروني
لا	• بريد إلكتروني مجهول / رابط لنموذج الويب
لا	اسم الخادم (الخوادم)
لا	DNSSEC
لا	عنوان بروتوكول الإنترنت لاسم الخادم
لا	آخر تحديث لقاعدة بيانات نظام WHOIS

التسجيل 9 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأن يقدم أمناء السجلات مزيداً من التوجيهات إلى حامل الاسم المسجل بشأن المعلومات التي ستقدم ضمن مجال المنظمة.

⁸ يتم تقريره بعد مراجعة التعليقات العامة.

⁹ يرى ممثلو دائرة الملكية الفكرية IPC ودائرة الأعمال BC في فريق عملية EPDP أنه لا ينبغي تنقيح عناصر البيانات هذه.

¹⁰ يوصي فريق EPDP بأن متطلبات المواصفة المؤقتة بتاريخ 17 أيار (مايو) 2018 التي تنص على أنه يجب أن يقدم المسجل عنوان بريد إلكتروني أو نموذج ويب لتسهيل التواصل عبر البريد الإلكتروني مع جهة الاتصال ذات الصلة، ولكن يجب عدم تحديد عنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال أو جهة الاتصال نفسها، يظل ساريًا.

¹¹ يوصي فريق EPDP بأن متطلبات المواصفة المؤقتة بتاريخ 17 أيار (مايو) 2018 التي تنص على أنه يجب أن يقدم المسجل عنوان بريد إلكتروني أو نموذج ويب لتسهيل التواصل عبر البريد الإلكتروني مع جهة الاتصال ذات الصلة، ولكن يجب عدم تحديد عنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال أو جهة الاتصال نفسها، يظل ساريًا.

التسجيل 10 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

فيما يتعلق بتسهيل الاتصالات عبر البريد الإلكتروني بين الأطراف الثالثة والمسجل، يوصي فريق EPDP بأن المتطلبات الحالية في المواصفة المؤقتة التي تنص على أنه يجب أن يقدم المسجل عنوان بريد إلكتروني أو نموذج ويب لتسهيل التواصل عبر البريد الإلكتروني مع جهة الاتصال ذات الصلة، ولكن يجب عدم تحديد عنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال أو جهة الاتصال نفسها، تبقى على حالها¹².

السؤال رقم 5 لمدخلات المجتمع: هل يجب على فريق EPDP النظر في أي تغييرات في تنقيح عناصر البيانات؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد هذه التغييرات وتقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 11 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأن يُطلب من المسجلين الاحتفاظ بعناصر البيانات المحددة هنا لمدة عام واحد بعد انتهاء صلاحية التسجيل. تتوافق فترة الاحتفاظ هذه مع النظام الأساسي المحدد للتقييدات في سياسة فض النزاع عند نقل ملكية إسم النطاق (TDRP).¹³

السؤال رقم 6 لمدخلات المجتمع: هل يجب على فريق EPDP النظر في أي تغييرات في فترات الاحتفاظ بالبيانات الموصى بها؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد هذه التغييرات وتقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات. هل تعتقد أن مبرر الاحتفاظ بالبيانات بعد مدة تسجيل اسم النطاق كافٍ؟ لماذا أو لماذا لا؟ يرجى تقديم مبرر لإجابتك.

السؤال رقم 7 لمدخلات المجتمع:

ما هي العوامل الأخرى التي ينبغي على فريق EPDP النظر فيها بشأن ما إذا كان ينبغي السماح للأطراف المتعاقدة أو إلزامهم بالتمييز بين المسجلين على أساس جغرافي؟ بين الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين؟

هل هناك أي مخاطر أخرى مرتبطة بتمييز حالة المسجل (كشخص طبيعي أو اعتباري) أو موقع جغرافي؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد تلك العوامل و/أو المخاطر وكيفية تأثيرها على التوصيات الممكنة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

هل يجب على المجتمع استكشاف ما إذا كانت الإجراءات مجدبة للتمييز بدقة على نطاق عالمي ما إذا كان المسجلون/الأطراف المتعاقدة خاضعين للاختصاص القضائي الخاص بالقانون العام لحماية البيانات أو غيره من قوانين حماية البيانات؟ هل يمكن للمجتمع أن يشير إلى الأمثلة الموجودة على مكان حدوث هذا التمييز بالفعل وهل يمكن تطبيقه على نطاق عالمي لأغراض بيانات التسجيل؟

التسجيل 12 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأن تظل المتطلبات الحالية في المواصفة المؤقتة فيما يتعلق بالوصول المعقول قائمة حتى يتم الانتهاء من العمل على نظام الوصول الموحد إلى بيانات التسجيل غير العامة، مع ملاحظة أنه يجب تعديل هذا المصطلح للإشارة إلى "المعلومات للرد على طلبات الإفصاح المشروعة." وعلاوة على ذلك، يوصي فريق EPDP باستكشاف المزيد من المعايير حول المصطلح "معقول" كجزء من تنفيذ توصيات السياسة هذه التي نتناول:

- [عملي]* معايير الجداول الزمنية للاستجابات التي ستقدمها الأطراف المتعاقدة؛
- التنسيق الذي ينبغي من خلاله تقديم الطلبات والردود؛

¹² لا يدعم أعضاء دائرة الملكية الفكرية IPC ودائرة الأعمال BC ولجنة ALAC هذه التوصية الأولية للأسباب المنصوص عليها في القسم ذي الصلة في هذا التقرير المبدئي.

¹³ الأطراف الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك السجلات ومقدمو الضمانات وقسم الامتثال في ICANN، لديهم فترات احتفاظ منفصلة أقل من أو تساوي سنة واحدة وفقاً لذلك ومتوافقة مع متطلبات القانون العام لحماية البيانات. انظر الملحق د لمزيد من التفاصيل.

- الاتصالات/التعليمات حول كيفية ومكان تقديم الطلبات؛
- متطلبات ما يجب أن تتضمنه استجابات المعلومات (على سبيل المثال، الإقرار التلقائي بالطلبات والأساس المنطقي لرفض الطلب)؛
- تسجيل الطلبات.

[*بعض المشاغل عبرت عن أن المخططات الزمنية التي لن تتم ترجمتها إلى متطلبات غير عملية للأطراف المتعاقدة].

السؤال رقم 8 لمدخلات المجتمع: هل ينبغي لفريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP النظر في أي تغييرات في توصياته فيما يتعلق بـ "الوصول المعقول"؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد التغييرات المقترحة وتقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 13 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
بناء على المعلومات والمداولات التي كانت لدى فريق EPDP بشأن هذا الموضوع وبانتظار المزيد من المدخلات والمشورة القانونية، يوصي فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP بأن تتداول منظمة ICANN وتدخل في اتفاقية جهة متحكمة مشتركة (JCA) مع الأطراف المتعاقدة.

بالإضافة إلى المكونات المطلوبة قانوناً لهذه الاتفاقية، تحدد اتفاقية JCA مسؤوليات الأطراف المعنية لأنشطة المعالجة كما هو موضح أدناه. يجب أن تضمن بنود التعويض أن مخاطر معالجة بيانات معينة يتحملها إما طرف واحد أو عدة أطراف لها المصلحة الأساسية في المعالجة.¹⁴

التسجيل 14 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات
يوصي فريق EPDP بأن تتضمن السياسة أنشطة معالجة البيانات التالية بالإضافة إلى الجهات المسؤولة:

غرض ICANN ¹⁵ :		نشاط المعالجة
وفق بنود وشروط وسياسات السجلات وأمناء السجلات، وسياسات توافق ICANN:		
• وضع حقوق حامل الاسم المسجل في الاسم المسجل؛ التأكد من أن مالك اسم مسجل يمكنه أن يمارس حقوقه في استخدام وامتلاك الاسم المسجل؛	الطرف المسؤول:	التجميع
• وتفعيل اسم مسجل وتخصيصه إلى حامل الاسم المسجل.	ICANN أمناء السجلات السجلات	
أساس قانوني:	6 (ب) (1) لأمناء السجلات 6 (و) (1) لمؤسسة ICANN والسجلات ¹⁶	النقل من أمناء السجلات إلى السجلات
ستكون هناك حاجة إلى الكشف عن عناصر بيانات معينة (اسم النطاق وأسماء الخوادم).	أمناء السجلات السجلات	

¹⁴ طرحت منظمة ICANN عددًا من الأسئلة المتعلقة بالتنفيذ (راجع: <https://mm.icann.org/pipermail/gnso-epdp-team/2018-11/November/000961.html>) حيث أن فريق عملية EPDP تنتظر أكثر في الموضوع مع إعدادها للتقرير النهائي.

¹⁵ يُستخدم مصطلح غرض ICANN لوصف أغراض معالجة البيانات الشخصية التي يجب أن تخضع لمنظمة ICANN من خلال سياسة التوافق في الآراء. لاحظ أن هناك أغراضًا إضافية لمعالجة البيانات الشخصية، والتي قد تسعى إليها الأطراف المتعاقدة، ولكنها خارجة عما يجب على ICANN ومجتمعها وضع سياسة بشأنه أو تنفيذه تعاقديًا. لا يعني بالضرورة أن مثل هذا الغرض متبع فقط من قبل مؤسسة ICANN.

¹⁶ أعرب أعضاء دائرة الأعمال BC ودائرة الملكية الفكرية IPC عن رأي مفاده أن الغرض أ هو 6 (ب) لجميع أنشطة المعالجة، بما في ذلك السجلات التي تتحقق من أنماط إساءة الاستخدام كحماية ضد الإساءة يعتبر ضروريًا لأداء عقد.

الأساس القانوني هو 6 (1) ب، في حالة تضمين البيانات الشخصية، لأمناء السجلات و 6 (1) (و) للقانون العام لحماية البيانات للسجلات. لعناصر البيانات الأخرى، المادة 6 (1) (و) من القانون العام لحماية البيانات. ¹⁷		
ستكون هناك حاجة لنقل بعض عناصر البيانات (اسم النطاق وأسماء الخوادم) من أمين السجل إلى السجل. سيكون الأساس القانوني هو 6 (1) ب، في حالة تضمين البيانات الشخصية، لأمناء السجلات و 6 (1) (و) للقانون العام لحماية البيانات للسجلات.	أمناء السجلات السجلات	الإفصاح
6 (1) (و)	ICANN	الاحتفاظ بالبيانات

غرض ICANN: الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق وفقاً لمهمة ICANN من خلال تمكين الوصول المشروع لمصالح الجهات الخارجية المشروعة إلى عناصر البيانات التي تم جمعها للأغراض الأخرى المحددة هنا.		
نشاط المعالجة	الطرف المسؤول:	أساس قانوني:
التجميع	ICANN أمناء السجلات السجلات	6 (1) (و)
النقل من أمناء السجلات إلى السجلات	غير متوفر	غير متوفر
الإفصاح	ICANN	6 (1) (و)
الاحتفاظ بالبيانات	ICANN	يتم تحديده لاحقاً

غرض ICANN: تمكين الاتصال مع و/أو إخطار حامل الاسم المسجل و/أو الوكلاء المفوضين للمسائل التقنية و/أو الإدارية بالاسم المسجل		
نشاط المعالجة	الطرف المسؤول:	أساس قانوني:
التجميع	أمين السجل السجلات	6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات
النقل من أمناء السجلات إلى السجلات	ICANN السجلات	6 (1) (و)
الإفصاح	يتم تحديده لاحقاً	
الاحتفاظ بالبيانات	ICANN	غير متوفر

غرض ICANN:		
توفير آليات لحماية بيانات تسجيل حاملي الاسم المسجل في حالة حدوث عطل تجاري أو فني، أو عدم توفر أمين السجل أو مشغل السجل		
نشاط المعالجة	الطرف المسؤول:	أساس قانوني
التجميع	ICANN	6 (1) (و) 18
النقل من أمناء السجلات إلى السجلات	ICANN	6 (1) (و)
الإفصاح	ICANN	6 (1) (و)
الاحتفاظ بالبيانات	ICANN	6 (1) (و)

غرض ICANN:		
والتعامل مع طلبات مراقبة الامتثال التعاقدية والمراجعة والشكاوى المقدمة من مشغلي السجل وأمناء السجلات وأصحاب الأسماء المسجلة وغيرهم من مستخدمي الإنترنت.		
نشاط المعالجة	الطرف المسؤول:	أساس قانوني:
التجميع	ICANN	6 (1) (و) 19
النقل من أمناء السجلات إلى السجلات	ICANN	6 (1) (و)
الإفصاح	غير متوفر	
الاحتفاظ بالبيانات	ICANN	6 (1) (و)

غرض ICANN:		
تنسيق وتفعيل وتسهيل السياسات لحل النزاعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات أو المتعلقة بها (على عكس استخدام أسماء النطاقات هذه)، وهي السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP والتعليق الموحد السريع URS وإجراءات تسوية خلافات ما بعد التفويض PDDRP وإجراءات تسوية الخلافات القائمة حول قيود التسجيل RRDRP وإجراءات النزاع المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات المستقبلية حيث ثبت أن معالجة البيانات الشخصية أمر ضروري.		
نشاط المعالجة	الطرف المسؤول:	أساس قانوني:
التجميع	ICANN أمناء السجلات	6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات
النقل من أمناء السجلات إلى السجلات	ICANN السجلات أمناء السجلات	6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات

18 عبرت دائرة الأعمال BC ودائرة الملكية الفكرية IPC عن وجهة نظر مفادها أن التجميع لهذا الغرض سوف يستخدم 6 (1) (ب) كأساس قانوني لأن حماية المسجلين في حالة فشل العمل أمر ضروري لأداء العقد، ويتوقع مسجل أن يتم ضمان بياناته وفقاً لذلك.

19 واتفق معظمهم على أن الفقرة 6 (1) (و) هي أساس قانوني مناسب لأغراض الامتثال؛ يعتقد البعض (ممثلو دائرة الأعمال BC ودائرة الملكية الفكرية IPC) أن المادة 6 (1) (ب) قد تنطبق أيضاً. تم الإعراب عن بعض المخاوف من أن 6 (1) (و) قد تتسبب في مشكلات يحددها المتحكم أن حقوق الخصوصية تفوق الفائدة المشروعة وبالتالي لا يمكن توفير البيانات.

6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات ومؤسسة ICANN	ICANN السجلات مزودو حل منازعات أمناء السجلات - معالج أو وحدة تحكم مستقلة	النقل إلى مزودي حل النزاعات
		الإفصاح
		الاحتفاظ بالبيانات

غرض ICANN:

وتمكين التحقق لتأكيد أن حامل الاسم المسجل يتوافق مع معايير الأهلية لسياسة تسجيل نطاقات gTLD الاختيارية التي يعتمدها مشغل السجل طواعية.

أساس قانوني:	الطرف المسؤول:	نشاط المعالجة
6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات	السجلات	جمع بيانات محددة لمتطلبات الأهلية المحددة بموجب اتفاقية السجل
6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات	السجلات	جمع بيانات محددة لمتطلبات الأهلية المعتمدة من مشغل السجل
6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات	السجلات	متطلبات الأهلية المحددة بموجب اتفاقية السجل لنقل من أمناء السجلات إلى السجلات
6 (1) (ب) لأمناء السجلات 6 (1) (و) للسجلات	السجلات	النقل من أمناء السجلات إلى السجلات متطلبات الأهلية المعتمدة من السجل
غير متوفر	السجلات	الإفصاح
6 (1) (و)	السجلات	الاحتفاظ بالبيانات

السؤال رقم 9 لمدخلات المجتمع: هل يجب على فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP أن ينظر في أي تغييرات على تسميات المسؤولية و/أو القواعد القانونية المحددة؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تحديد التغيير (أو التغييرات) المقترحة وتقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 15 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP أنه بالنسبة للسياسة الجديدة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD، يتم الحفاظ على متطلبات المواصفة المؤقتة فيما يتعلق بالتعليق الموحد السريع URS والسياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP حتى يحين وقت استبدالها بتوصيات من مجموعة عمل عملية وضع السياسات RPM (إن وجد).

التسجيل 16 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

كما يوصي فريق EPDP بأن يوجه مجلس GNSO مراجعة مجموعة عمل عملية وضع السياسات RPM بالنظر، كجزء من مداولاتها، في ما إذا كانت هناك حاجة لتحديث المتطلبات الحالية لتوضيح أنه يجب إلزام مقدم الشكوى فقط بإدخال بيانات خدمات دليل بيانات التسجيل المتاحة عمومًا لاسم (أسماء) النطاقات عند الإصدار في شكواه الأولية. كما يوصي فريق EPDP مجلس GNSO بتوجيه مجموعة عمل عملية وضع السياسات RPM للنظر فيما إذا كان لدى تلقي بيانات خدمات دليل بيانات التسجيل RDDS محدثة (إن وجدت)، يجب إعطاء الفرصة لصاحب الشكوى لتقديم شكوى معدلة تحتوي على معلومات المستجيبين المحدثة.

التسجيل 17 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يطلب فريق EPDP أنه عندما يبدأ فريق EPDP مداولاته حول إطار وصول موحد، يجب أن يقدم ممثل مجموعة عمل عملية وضع السياسات RPM تحديثًا حول الوضع الحالي للمداولات حتى يتمكن فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP من تحديد ما إذا كان/كيف ستؤثر توصيات مجموعة العمل على النظر في التعليق الموحد السريع URS والسياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP في سياق مداولات إطار الوصول الموحد.

التسجيل 18 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأنه يجب على منظمة ICANN الدخول في اتفاقيات معالجة البيانات مع موفري حل الخلافات والتي تتم فيها معالجة فترة الاحتفاظ بالبيانات، ضمن عناصر أخرى، على وجه التحديد، لأن ذلك سيؤثر على القدرة على اتخاذ قرارات متاحة للعموم.

السؤال رقم 10 لمدخلات المجتمع: هل هناك أي تغييرات يجب على فريق EPDP النظر فيها فيما يتعلق بالتعليق الموحد السريع URS والسياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP التي لم يتم تحديدها بالفعل؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 19 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأنه بالنسبة للسياسة الجديدة الخاصة ببيانات تسجيل gTLD، يتم الحفاظ على متطلبات المواصفة المؤقتة فيما يتعلق بسياسة النقل حتى يتم استبدالها بالتوصيات التي قد تأتي من مراجعة سياسة النقل التي يتم تنفيذها من قبل مجلس GNSO.

التسجيل 20 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأن يقوم مجلس GNSO، كجزء من مراجعته لسياسة النقل، على وجه التحديد بطلب مراجعة الآثار، بالإضافة إلى التعديلات، التي قد تكون مطلوبة لسياسة النقل نتيجة للقانون العام لحماية البيانات.

السؤال رقم 11 لمدخلات المجتمع: هل هناك أي تغييرات يجب على فريق EPDP النظر فيها فيما بسياسة نقل الملكية التي لم يتم تحديدها بالفعل؟ إذا كان الأمر كذلك، يرجى تقديم المبررات ذات الصلة، مع مراعاة الامتثال للقانون العام لحماية البيانات.

التسجيل 21 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP بأن تدخل منظمة ICANN في اتفاقيات حماية البيانات المطلوبة مثل اتفاقية معاملة البيانات (المادة 28 من القانون العام لحماية البيانات) أو اتفاقية الجهة المنحكمة المشتركة (المادة 26)، حسب الاقتضاء، مع الكيانات غير الأطراف المتعاقدة المشاركة في معالجة بيانات التسجيل مثل موفري ضمان البيانات ومقدمي خدمات المشغل الطارئ والإحتياطي للسجل EBERO. من المتوقع أن تحدد هذه الاتفاقيات التزامات وتعليمات العلاقة لمعالجة البيانات بين الأطراف المختلفة.

التسجيل 22 الأولي لفريق عملية GNSO المعجلة لوضع السياسات

يوصي فريق EPDP أنه كجزء من تنفيذ توصيات السياسة هذه، يتم إجراء تحديثات للسياسات/الإجراءات الحالية، وأي سياسات أخرى قد تكون تم حذفها، لضمان التوافق مع توصيات السياسة هذه، حيث يشير عدد منها إلى الاتصال الإداري و/أو التقني التي لن تكون بعد الآن عناصر بيانات مطلوبة:

- [سياسة الترميز والعرض المتسق لخدمات دليل بيانات تسجيلات السجل](#)
- [سياسة انتقال نظام WHOIS المفصل لنطاقات COM و NET و JOBS.](#)
- [قواعد السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات](#)
- [سياسة WHOIS للتذكير بالبيانات](#)
- [سياسة نقل الملكية](#)
- [قواعد التعليق الموحد السريع \(URS\)](#)

2.1 الاستنتاجات والخطوات التالية

سيتم نشر التقرير الأولي للتعليق العام لمدة 30 يومًا. بعد مراجعة فريق العملية المعجلة لوضع السياسات EPDP للتعليقات العامة الواردة في هذا التقرير، سيقوم فريق EPDP بتحديث هذا التقرير ووضعها في صيغته النهائية حسب ما هو ضروري لتقديمه إلى مجلس GNSO.

2.2 الأقسام الأخرى ذات الصلة من هذا التقرير

- لمراجعة كاملة للمشكلات والتفاعلات ذات الصلة لفريق EPDP هذا، يتم تضمين الأقسام التالية في هذا التقرير:
- خلفية القضية وتوثيق كيفية اعتماد المواصفة المؤقتة من قبل مجلس الإدارة والإجراءات المطلوبة المصاحبة لاعتماد المجلس للمواصفة المؤقتة؛
 - وثائق من شارك في مداورات فريق EPDP، وسجلات الحضور، وروابط إلى بيانات المصالح حسب مقتضى الحال؛
 - ملحق يتضمن تفويض فريق EPDP كما هو محدد في الميثاق الذي اعتمده مجلس GNSO؛
 - وثائق حول التماس آراء المجتمع من خلال قنوات المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية و SG/C الرسمية، بما في ذلك الردود.